

# Olivetti Lager- und Versandhaus Kohoku, Yokohama 1969-72

Autor(en): **Meyer, Hans-Ulrich**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home :  
internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **26 (1972)**

Heft 10: **Bauen in Japan = Constructions au Japon = Constructions in  
Japan**

PDF erstellt am: **25.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-334477>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Olivetti Lager- und Versandhaus Kohoku, Yokohama 1969–72

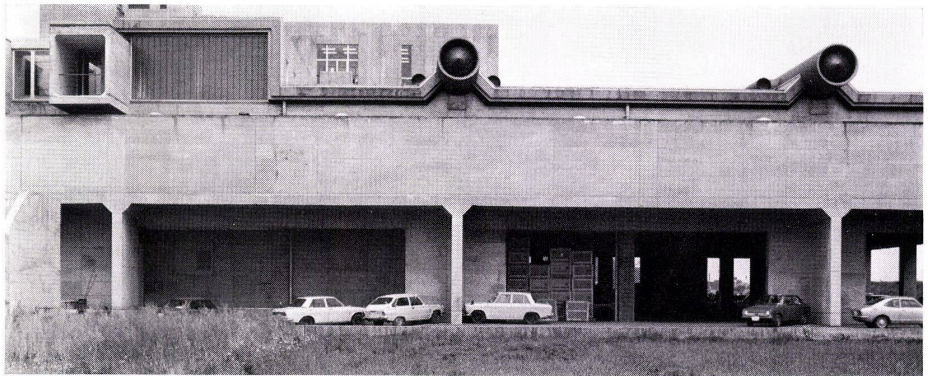
Kenzo Tange + URTEC, Tokyo

Im Vergleich zu den Kommunikationszentren in Shizuoka und Yamanashi sind hier die betrieblichen Anforderungen verhältnismäßig einfach: Lagerung, Versand, Reparatur und Prüfung des Olivetti-Sortiments verlangten nur eine zweidimensionale Flexibilität. Das Lagergeschoß wurde vom Boden abgehoben, weil der nahe Tsurumi Fluß oft über die Ufer tritt. Als einzige vertikale Erweiterungsmöglichkeit denkt man an die spätere Nutzung des offenen Erdgeschosses, sofern der Flußlauf gesichert wird. Als zweite Etappe wurde eben das Bürogebäude mit Aufenthalts- und Verpflegungsräumen, Bibliothek, Lehrlingswerkstatt usw. fertiggestellt.

H. U. M.



1



2

1  
Lagerraum im 1. Obergeschoß. Der 40 m weit gespannte Rohrträger enthält die Lüftungsanlage ( $\varnothing$  1,80 m).

Volume de stockage au 1er étage. La poutre tubulaire portant sur 40 m contient l'installation de ventilation ( $\varnothing$  1,80 m).

Stock room on 1st floor. The tubular girder with a span of 40 m contains the ventilation equipment ( $\varnothing$  1.80 m).

2  
Lagerhaus-Ostfassadenausschnitt.

Détail de façade est du magasin.

Detail of east face of warehouse.

3  
Lageplan 1:2000. Erbaut sind zwei Drittel des östlichen Lagerhausflügels (1. Etappe) und das Bürogebäude als Mittelteil (2. Etappe).

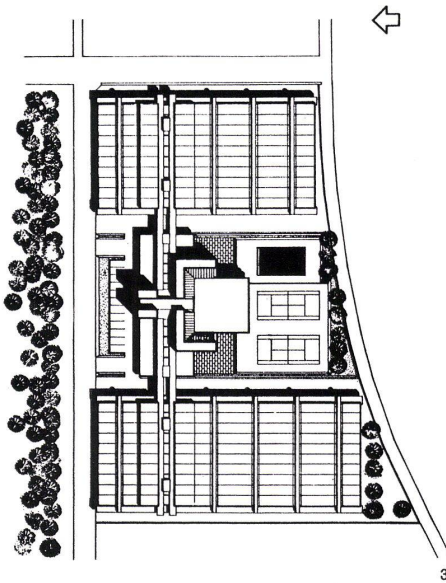
Plan de situation 1:2000. Les  $\frac{2}{3}$  de l'aile de stockage est sont réalisés (1ère étape) ainsi que l'immeuble de bureaux central (2ème étape).

Site plan 1:2000. Two-thirds of the east warehouse wing are completed (1st stage) along with the office building as central tract (2nd stage).

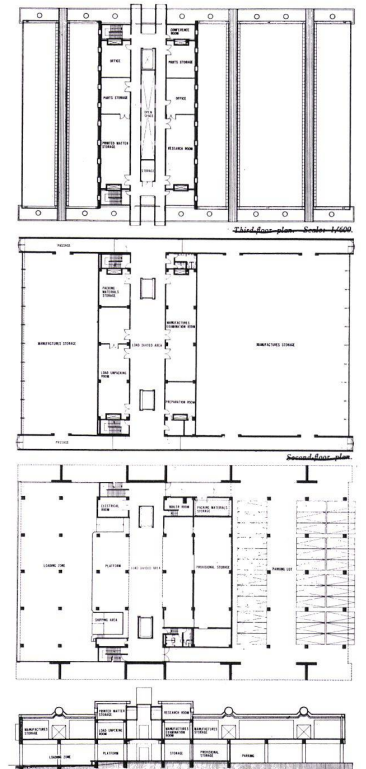
4  
Grundrisse und Schnitte 1:500 der ersten Etappe.

Plans et coupes de la première étape 1:500.

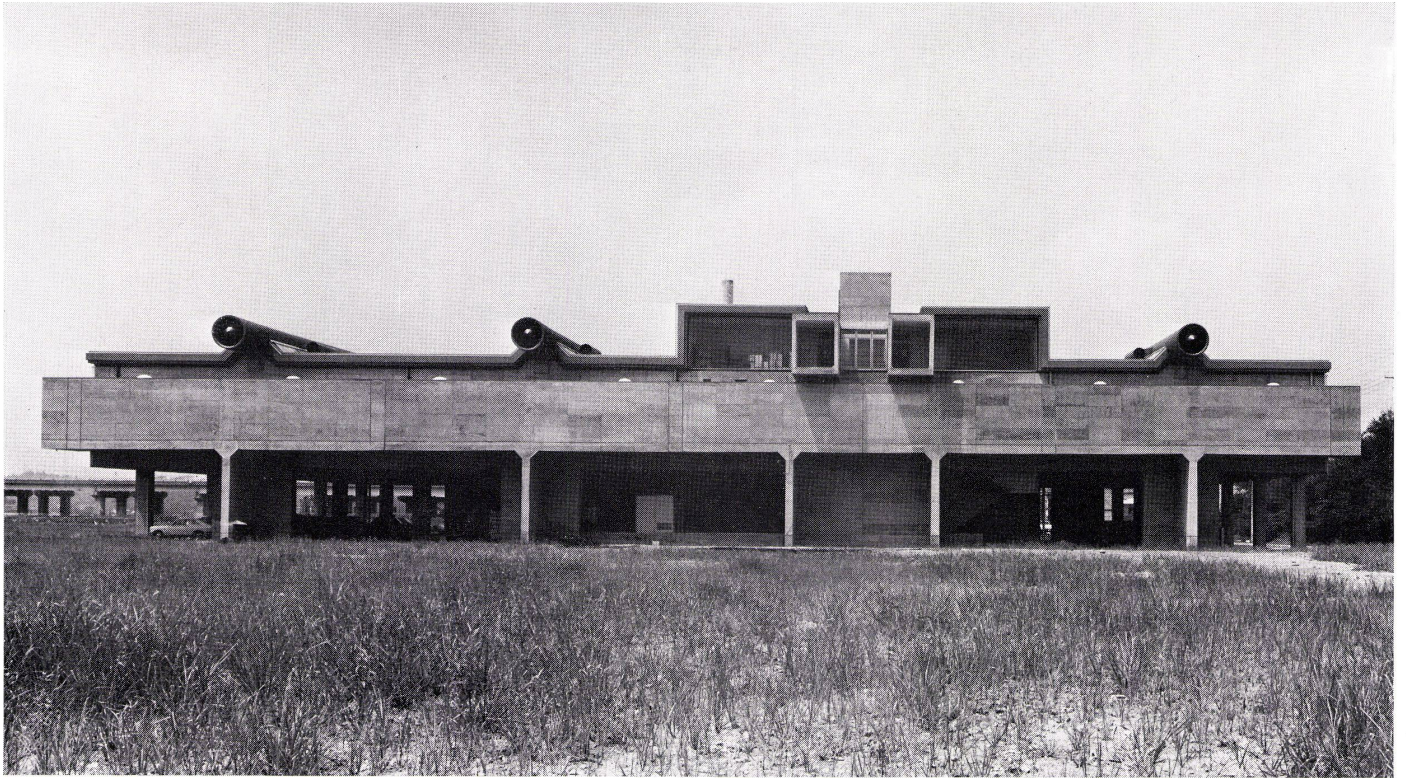
Plans and sections 1:500 of the first stage.



3

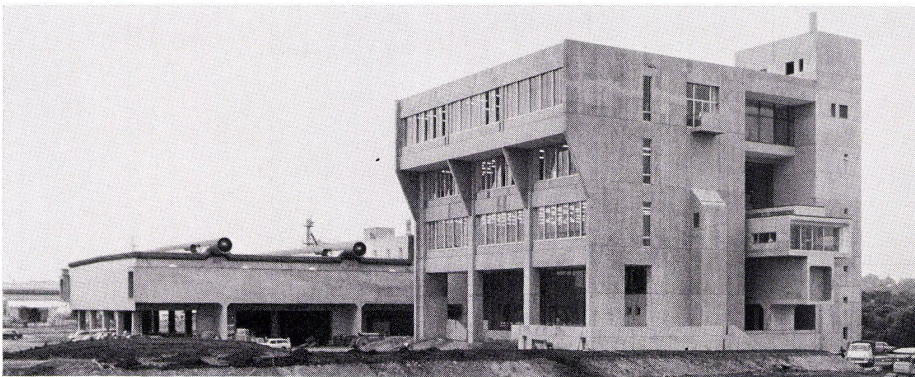


4



5

5  
Westfassade des Lagerhauses.  
Façade ouest du magasin.  
West face of the warehouse.



6

6  
Ansicht des Bürotraktes mit Lehrlingswerkstatt und Personalräumen aus Nordwesten. Die Waren- und Personenverbindungsbrücken (1. bzw. 2. Obergeschoß) zwischen dem bestehenden und dem Lagerhaus späterer Etappen führten durch das Bürogebäude.

L'immeuble de bureaux avec ateliers des apprentis et locaux du personnel vu du nord-ouest. Les passerelles de liaison pour les marchandises et le personnel qui relient le bâtiment existant et le magasin destiné aux étapes ultérieures, traversent l'immeuble des bureaux.

Elevation view of the office tract with apprentices' shop and staff rooms seen from northwest. The stock and personnel connection bridges (1st and 2nd floors) between the existing and the later stages of the warehouse run through the office building.



7

7  
Verbindungsbrücke im 2. Obergeschoß des Bürogebäudes.  
Passerelle de liaison au 2ème étage de l'immeuble de bureaux.  
Connection bridge on the 2nd floor of the office building.